



Surah نَبُورُجْ

الْبُرُوجِ

85

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan Nama Allah Yang Maha Pemurah Lagi Maha Mengasihani

SURAH AL-BURUJ

سُورَةُ الْبُرُوجِ

SAINS & KESIHATAN

Surah Ke-85 • 22 Ayat • Juzuk 30

Al-Buruj — Gugusan Bintang / Menara-Menara (Makkiyyah)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

"Demi langit yang mempunyai tempat-tempat peredaran bintang-bintang;"

(Surah Al-Buruj 85:1)

Oleh:

Hj Che Alim Hj Che Haron

AK (Kelantan)

Pesara Penolong Pegawai Perubatan

Freelance Researcher | Quran & Sains

♦ PERCUMA — Untuk Semua Umat Islam ♦

Dilarang Dijual

© 2026 Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan)

♦ BAHAGIAN 1: MAKLUMAT ASAS SURAH ♦

PERKARA	MAKLUMAT	PERKARA	MAKLUMAT
Nama Surah	Al-Buruj (الْبُرُوجِ)	Nombor Surah	85
Makna Nama	Gugusan Bintang / Menara	Bilangan Ayat	22 Ayat
Jenis Wahyu	Makkiyyah	Juzuk	30 (Juz Amma)
Nama Lain	Surah Ashabul Ukhdud	Rukuk	1 Rukuk
Bilangan Perkataan	109 Perkataan	Bilangan Huruf	494 Huruf

TEMA UTAMA SURAH AL-BURUJ

Surah Al-Buruj adalah surah Makkiyyah yang diturunkan ketika kaum Muslimin sedang mengalami tekanan dan penganiayaan hebat dari kaum Quraisy Makkah. Surah ini mengandungi tiga tema utama:

- ① Kisah Ashab Al-Ukhdud (Ahli Parit) — golongan yang membakar orang-orang beriman dalam parit api kerana enggan meninggalkan iman mereka kepada Allah.
- ② Amaran kepada para penganiaya bahawa mereka akan menerima azab yang pedih di akhirat, manakala orang-orang beriman akan mendapat syurga.
- ③ Keagungan Allah Yang Maha Berkuasa — Dialah pemilik Arasy, Yang Maha Terpuji, Yang Maha Kuasa melakukan apa yang dikehendaki-Nya.

Surah ini juga menegaskan bahawa Al-Quran adalah kalimah yang terpelihara dalam Loh Mahfuz (لَوْحٌ مَحْفُوظٌ), tidak ada yang dapat memadamkan atau mengubahnya.

♦ BAHAGIAN 2: TEKS SURAH AL-BURUJ ♦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ① وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ② وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ③
 قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ④ النَّارِ ذَاتِ الْوُفُودِ ⑤ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑥
 وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑦
 وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑧
 الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ⑨ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑩
 إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑪
 إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ⑫ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ⑬
 إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑭ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ⑮ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ⑯
 ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ⑰ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ⑱
 هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑲ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ⑳ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ㉑
 وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ㉒
 بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ ㉓ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ㉔

♦ BAHAGIAN 3: TAFSIR AYAT DEMI AYAT ♦

AYAT 1–3: TIGA SUMPAH AGUNG ALLAH

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

"Demi langit yang mempunyai tempat-tempat peredaran bintang-bintang";

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾

"Dan hari (pembalasan) yang dijanjikan;"

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾

"Dan makhluk-makhluk yang hadir menyaksikan hari itu, serta segala keadaan yang disaksikan; -"

(Surah Al-Buruj 85:1-3)

Allah bersumpah dengan tiga perkara yang besar: Pertama, langit yang memiliki al-Buruj (بروج) — iaitu gugusan bintang atau menara-menara langit. Dalam bahasa Arab, "burj" bermakna sesuatu yang tinggi dan kelihatan dari jauh, seperti menara atau benteng. Para mufassir seperti Ibn Abbas, Mujahid dan al-Hasan berpendapat buruj merujuk kepada gugusan bintang (manzilah) yang menjadi laluan matahari dan bulan.

Kedua, "Hari yang Dijanjikan" (اليوم الموعود) — para ulama bersepakat ini merujuk kepada Hari Kiamat (Yawm al-Qiyamah). Ketiga, "Yang Menyaksikan dan Yang Disaksikan" — ada pendapat ia merujuk kepada hari Jumaat (yang menyaksikan) dan hari Arafah (yang disaksikan), berdasarkan hadith Rasulullah ﷺ yang diriwayatkan oleh Abu Hurairah رضى الله عنه.

AYAT 4–9: KISAH ASHAB AL-UKHDUD (AHLI PARIT)

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾

"Celakalah kaum yang menggali parit,"

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾

"(Parit) api yang penuh dengan bahan bakaran,"

(Surah Al-Buruj 85:4-5)

Kisah Ashab Al-Ukhdud adalah salah satu kisah paling mengharukan dalam Al-Quran. Ia menceritakan golongan yang menggali parit-parit di bumi, kemudian memenuhinya dengan api yang membara, lalu mencampakkan orang-orang beriman ke dalamnya semata-mata kerana mereka beriman kepada Allah Yang Maha Esa.

Para penganiaya itu duduk di tepi parit menyaksikan siksaan ngeri itu (آيات 6-7). Satu-satunya "kesalahan" para syuhada itu adalah keimanan mereka kepada Allah Yang Maha Perkasa lagi Maha Terpuji (آية 8). Hadith panjang yang diriwayatkan oleh Suhaib al-Rumi رضى الله عنه dalam Sahih Muslim (3005) menjelaskan kisah penuh ini melibatkan seorang pemuda yang dikurniakan mukjizat penyembuhan.

Peristiwa ini dipercayai berlaku di Najran, Yaman pada abad ke-6 Masihi, apabila Raja Dhu Nuwas (seorang penganut Yahudi) memerangi orang-orang Kristian yang beriman kepada Allah. Ia juga dikatakan berlaku di Constantinople dan Babylon pada zaman yang berbeza.

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٨﴾

"Dan mereka tidak marah dan menyeksakan orang-orang yang beriman itu melainkan kerana orang-orang itu beriman kepada Allah Yang Maha Kuasa, lagi Maha Terpuji!"

(Surah Al-Buruj 85:8)

AYAT 10–12: GANJARAN & HUKUMAN

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

﴿٩﴾

"Sesungguhnya orang-orang yang menimpakan bencana untuk memesongkan orang-orang lelaki yang beriman dan orang-orang perempuan yang beriman, kemudian mereka tidak bertaubat, maka mereka akan beroleh azab neraka Jahannam (kerana perbuatan buruk itu), dan mereka akan beroleh lagi azab api yang kuat membakar (kerana mereka tidak bertaubat)."

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ

الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

"Sesungguhnya orang-orang yang beriman dan beramal soleh, mereka akan beroleh Syurga yang mengalir di bawahnya beberapa sungai; yang demikian itu ialah kemenangan yang besar."

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

"Sesungguhnya azab Tuhanmu (terhadap orang-orang yang kufur ingkar) amatlah berat."

(Surah Al-Buruj 85:10-12)

Ayat ini adalah amaran keras kepada para penganiaya. Mereka yang menyiksa orang beriman tanpa taubat akan menerima dua bentuk azab: azab Jahanam secara umum, dan azab "al-Hariq" (pembakaran) secara khusus — balasan setimpal dengan perbuatan mereka membakar orang beriman.

Sebaliknya, orang-orang beriman yang sabar dan beramal soleh akan mendapat syurga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai — "itu adalah kemenangan yang besar" (الفوز الكبير). Penggunaan "al-fawz al-kabir" (kemenangan besar) menunjukkan betapa tingginya nilai ganjaran ini.

AYAT 12–22: KEAGUNGAN ALLAH DAN KEMULIAAN AL-QURAN

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

“Sesungguhnya azab Tuhanmu (terhadap orang-orang yang kufur ingkar) amatlah berat.”

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

“Sesungguhnya Dia lah yang menciptakan (sekalian makhluk) pada mulanya, dan yang mengembalikannya (hidup semula sesudah mati).”

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ﴿١٤﴾

“Dan Dia lah yang Maha Pengampun, lagi Maha Pengasih.”

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

“Tuhan yang mempunyai Arasy yang tinggi kemuliaannya,”

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

“Yang berkuasa melakukan segala yang dikehendaknya.”

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

“Sudahkah sampai kepadamu (wahai Muhammad) perihal (kebinasaan yang telah menimpa) kaum-kaum yang menentang (Rasul-rasul yang diutuskan kepada mereka)?”

فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

“(Mereka itu ialah kaum) Firaun, dan Thamud (kaum Nabi Soleh).”

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

“(Kaummu wahai Muhammad, bukan sahaja menolak ajaranmu), bahkan orang-orang yang kafir itu terus tenggelam dalam keadaan mendustakan kebenaran;”

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾

“Sedang Allah, dari belakang mereka, melingkungi mereka (dengan kekuasaanNya)!”

(Surah Al-Buruj 85:12-20)

Allah memperkenalkan diri-Nya dengan sifat-sifat yang agung: "al-Ghafur" (Maha Pengampun) dan "al-Wadud" (Maha Pengasih). Nama "al-Wadud" mengandungi kasih sayang yang mendalam dan keberterusan — Allah mengasihi hamba-hamba-Nya yang bertaubat meskipun mereka telah berbuat dosa.

Allah adalah "Dzu al-Arsy al-Majid" (Pemilik Arasy Yang Maha Mulia) — menunjukkan kebesaran dan kekuasaan-Nya yang mutlak. "Fa'alun lima yurid" — Dialah Yang Maha Melakukan apa yang dikehendaki-Nya, tidak ada yang dapat menghalang kehendak-Nya.

بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾

"(Sebenarnya apa yang engkau sampaikan kepada mereka bukanlah syair atau sihir), bahkan ialah Al-Quran yang tertinggi kemuliaannya;"

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

"(Lagi yang terpelihara dengan sebaik-baiknya) pada Lauh Mahfuz."

(Surah Al-Buruj 85:21-22)

Surah ini berakhir dengan pengisytiharan yang agung: Al-Quran adalah Kalamullah yang "Majid" (mulia, agung) dan tersimpan selamat dalam Loh Mahfuz. Ini adalah jaminan Allah bahawa Al-Quran tidak akan pernah berubah, terpadam, atau terpesong sepanjang zaman.

♦ BAHAGIAN 4: HADITH BERKAITAN ♦

HADITH 1: KISAH ASHAB AL-UKHDUD (PEMUDA & RAJA)

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صَهْبٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ فَلَمَّا كَبُرَ قَالَ لِلْمَلِكِ إِنِّي قَدْ كَبُرْتُ فَأَبْعَثْ إِلَيَّ غُلَامًا أَعْلَمُهُ السَّحْرَ . فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلَامًا يَعْلَمُهُ فَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ فَأَعْجَبَهُ فَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ إِذَا خَشِيتَ السَّاحِرَ فَقُلْ حَبَسَنِي أَهْلِي . وَإِذَا خَشِيتَ أَهْلَكَ فَقُلْ حَبَسَنِي السَّاحِرُ . فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتْ النَّاسَ فَقَالَ الْيَوْمَ أَعْلَمُ السَّاحِرُ أَفْضَلُ أَمْ الرَّاهِبُ أَفْضَلُ فَأَخَذَ جَرًّا فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمُوتَ النَّاسُ . فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ فَأَتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ أَيُّ بَنِي أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي . قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى وَأَنْتَ سَتَبْتَلِي فَإِنْ ابْتَلَيْتَ فَلَا تَدُلَّ عَلَيَّ . وَكَانَ الْغُلَامُ يُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ فَسَمِعَ جَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ فَاتَاهُ بِهَدَايَا كَثِيرَةٍ فَقَالَ مَا هَذَا هَذَا لَكَ أَجْعُ أَنْ أَنْتَ شَفَيْتَنِي فَقَالَ إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ فَإِنْ أَنْتَ آمَنْتَ بِاللَّهِ دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ . فَأَمِنَ بِاللَّهِ فَشَفَاهُ اللَّهُ فَأَتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ قَالَ رَبِّي . قَالَ وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي قَالَ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ . فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يَعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ فَجِيءَ بِالْغُلَامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ أَيُّ بَنِي قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا تَبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ . فَقَالَ إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ . فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يَعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ فَجِيءَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ . فَأَبَى فَدَعَا بِالْمُشَارِ فَوَضَعَ الْمُشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّه حَتَّى وَقَعَ شِقَاهُ ثُمَّ جِيءَ بِالْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ . فَأَبَى فَوَضَعَ الْمُشَارَ فِي مَفْرِقِ رَأْسِهِ فَشَقَّه بِهِ حَتَّى وَقَعَ شِقَاهُ ثُمَّ جِيءَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ . فَأَبَى فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ

فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ إِلَّا فَاطْرَحُوهُ فَذَهَبُوا بِهِ فَصَعِدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ .
 فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلَ فَسَقَطُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ قَالَ كَفَانِيهِمُ
 اللَّهُ . فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرُورٍ فَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ
 دِينِهِ إِلَّا فَاذْفَنُوهُ . فَذَهَبُوا بِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ . فَانْكَفَتَ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَغَرِقُوا وَجَاءَ
 يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ قَالَ كَفَانِيهِمُ اللَّهُ . فَقَالَ لِلْمَلِكِ إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي
 حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرُكَ بِهِ . قَالَ وَمَا هُوَ قَالَ تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَتَصْلُبُنِي عَلَى جَذَعٍ ثُمَّ خَذَ
 سَهْمًا مِنْ كِمَاتِي ثُمَّ ضَمَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلَّ بِاسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلَامِ . ثُمَّ أَرْمَنِي فَإِنَّكَ إِذَا
 فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي . فَجَمَعَ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَصَلَبَهُ عَلَى جَذَعٍ ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِمَاتِهِ ثُمَّ
 وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغُلَامِ . ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صَدْغِهِ فَوَضَعَ
 يَدَهُ فِي صَدْغِهِ فِي مَوْضِعِ السَّهْمِ فَمَاتَ فَقَالَ النَّاسُ آمَنَّا بِرَبِّ الْغُلَامِ آمَنَّا بِرَبِّ
 الْغُلَامِ . فَأُتِيَ الْمَلِكُ فَقِيلَ لَهُ أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْذَرُ قَدْ وَاللَّهِ نَزَلَ بِكَ حَذْرُكَ قَدْ آمَنَ النَّاسُ .
 فَأَمَرَ بِالْأَخْدُودِ فِي أَفْوَاهِ السَّكَكِ نَحْدَتْ وَأَضْرَمَ النَّيْرَانَ وَقَالَ مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَحْمُوهُ
 فِيهَا . أَوْ قِيلَ لَهُ اقْتَحِمْ . فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا فَقَالَ
 لَهَا الْغُلَامُ يَا أُمِّهِ اصْبِرِي فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ .

MAKSUD:

Rujukan: Sahih Muslim, No. 3005 (Kitab az-Zuhd wa ar-Raqa'iq)

RINGKASAN TERJEMAHAN HADIS:

Rasulullah ﷺ menceritakan tentang seorang **raja** pada zaman dahulu yang mempunyai seorang **tukang sihir**. Apabila tukang sihir itu tua, dia meminta raja menghantar seorang budak untuk diajarkan sihir.

Dalam perjalanan belajar sihir, budak itu bertemu seorang **rahib (ahli ibadah)**. Dia tertarik dengan ajaran rahib itu dan mula belajar daripadanya. Setiap kali dia lewat ke tempat tukang sihir, dia dipukul. Rahib menasihatinya supaya memberi alasan tertentu bagi mengelakkan mudarat.

Suatu hari, seekor binatang besar menghalang laluan orang ramai. Budak itu berdoa:

“Ya Allah, jika ajaran rahib lebih Engkau cintai daripada ajaran tukang sihir, maka bunuhlah binatang ini.”

Dia melontar batu dan binatang itu mati. Orang ramai dapat lalu. Dia yakin bahawa kebenaran bersama rahib.

Dengan izin Allah, budak itu dapat menyembuhkan orang buta dan berpenyakit. Seorang pembesar raja yang buta datang kepadanya. Budak itu berkata:

“Aku tidak menyembuhkan sesiapa. Sesungguhnya Allah yang menyembuhkan.”

Pembesar itu beriman dan sembuh. Apabila raja mengetahui perkara itu, dia menyeksanya sehingga dia menunjukkan budak tersebut. Budak itu juga disiksa sehingga menunjukkan rahib.

Raja membunuh rahib dan pembesar itu dengan digergaji kerana enggan kembali kufur.

Budak itu pula cuba dibunuh beberapa kali:

- Dijatuhkan dari gunung — tetapi Allah menyelamatkannya.
- Dilempar ke laut — tetapi Allah menyelamatkannya.

Akhirnya budak itu berkata kepada raja:

“Engkau tidak akan dapat membunuhku sehingga engkau lakukan apa yang aku perintahkan.”

Dia menyuruh raja:

- Mengumpulkan orang ramai.
- Menyalibnya pada sebatang kayu.
- Mengambil anak panah miliknya.
- Mengucapkan: **“Dengan nama Allah, Tuhan budak ini.”**
- Lalu memanahnya.

Raja melakukannya. Anak panah mengenai budak itu dan dia pun meninggal.

Orang ramai berkata:

“Kami beriman kepada Tuhan budak itu!”

Raja panik lalu menggali parit-parit besar dan menyalakan api. Dia memaksa orang ramai kembali kufur atau dicampakkan ke dalam api.

Seorang wanita yang membawa bayinya hampir takut untuk terjun ke dalam api, tetapi bayi itu berkata:

“Wahai ibuku, bersabarlah. Sesungguhnya engkau berada di atas kebenaran.”

PENGAJARAN PENTING:

1 Kebenaran akan menang walaupun dengan pengorbanan

Kematian budak itu menjadi sebab seluruh rakyat beriman.

2 Dakwah memerlukan pengorbanan

Rahib, pembesar, budak, dan wanita itu semuanya diuji dengan ujian berat.

3 Kuasa Allah mengatasi kuasa manusia

Raja memiliki kuasa dunia, tetapi Allah yang menentukan hasilnya.

4 Keikhlasan dalam tauhid

Budak itu tidak mengambil kredit atas mukjizat, sebaliknya menegaskan:

“Allah yang menyembuhkan.”

KESIMPULAN:

Hadis ini mengajar bahawa:

- Iman memerlukan kesabaran dan keteguhan.
- Pengorbanan seorang yang ikhlas boleh mengubah seluruh masyarakat.
- Kematian di atas kebenaran adalah kemenangan sebenar.

la juga menjadi dalil tentang kisah **Ashab al-Ukhdud (Golongan Parit Berapi)** yang disebut dalam Surah al-Buruj.

PERAWI: Suhaib al-Rumi رضى الله عنه

SANAD: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Zuhd wa al-Raqa'iq, Hadith No. 3005.

DARJAT: Sahih — Riwayat Muslim

 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/muslim:3005>

 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

PENGAJARAN HADITH

Hadith ini adalah hadith panjang yang menceritakan kisah lengkap Ashab Al-Ukhdud. Seorang pemuda yang dikurniakan kemampuan menyembuhkan penyakit dengan izin Allah akhirnya dibunuh oleh raja yang zalim. Namun kematiannya menyebabkan seluruh rakyat menyatakan iman mereka kepada "Tuhan si Pemuda" — menunjukkan bahawa kebenaran tidak dapat dipadamkan oleh kezaliman.

HADITH 2: UJIAN MENGHAPUSKAN DOSA

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا، إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ ".

MAKSUD:

Daripada Abu Sa'id al-Khudri dan Abu Hurairah رضى الله عنهما daripada Nabi ﷺ, Baginda bersabda:

“Tidaklah seorang Muslim ditimpa keletihan, penyakit, kegelisahan, kesedihan, gangguan, mahupun kesusahan — bahkan sehingga tertusuk duri sekalipun — melainkan Allah akan menghapuskan sebahagian daripada dosa-dosanya dengan sebab itu.”

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 5641–5642 (Kitab al-Mardha)

PENJELASAN RINGKAS:

Hadis ini menyebut pelbagai bentuk ujian:

- نَصَبٌ (nasab) → keletihan fizikal
- وَصَبٌ (wasab) → penyakit berpanjangan

- **هَمَّ (hamm)** → kegelisahan tentang masa depan
- **حُزْنٍ (huzn)** → kesedihan terhadap perkara yang telah berlaku
- **أَذَى (adha)** → gangguan daripada orang lain
- **غَمٍّ (ghamm)** → tekanan atau kesempitan jiwa

Bahkan perkara sekecil:

Tertusuk duri

pun menjadi sebab penghapusan dosa.

PENGAJARAN PENTING:

☑ 1 Ujian adalah kafarah (penghapus dosa)

Kesakitan dan kesusahan bukan sia-sia.
Ia membersihkan dosa seorang mukmin.

☑ 2 Islam mengiktiraf emosi manusia

Rasa sedih, bimbang dan tertekan bukan tanda lemah iman.
Ia sebahagian daripada fitrah manusia.

☑ 3 Tiada kesakitan yang sia-sia

Walaupun sekecil luka duri, Allah menghitungnya sebagai pahala dan pengampunan.

KESIMPULAN:

Hadis ini memberi ketenangan bahawa:

- Setiap kesusahan ada nilai di sisi Allah.
- Setiap penderitaan seorang mukmin ada ganjarannya.
- Ujian di dunia boleh menjadi sebab ringan hisab di akhirat.

Ia mengajar kita melihat ujian bukan sekadar kesakitan, tetapi sebagai **proses penyucian dosa dan peningkatan darjat di sisi Allah**.

PERAWI: Abu Sa'id al-Khudri & Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

SANAD: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Marda, Hadith No. 5641. (Muttafaqun Alayh)

DARJAT: Sahih Muttafaqun Alayh — Al-Bukhari & Muslim

🔗 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/bukhari:5641>

🔗 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

HADITH 3: PARA NABI PALING BERAT DIUJI

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَادٍ الْمَعْنِيُّ، وَيَحْيَى بْنُ دُرَّسْتٍ، قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدَّ بَلَاءً قَالَ " الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَلَا أَمَثَلَ يُبْتَلَى الْعَبْدُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَمَا يَبْرَحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهِ مِنْ خَطِيئَةٍ " .

MAKSUD:

Daripada Sa'd bin Abi Waqqas رضي الله عنه, beliau berkata:

Aku bertanya,

"Wahai Rasulullah, siapakah manusia yang paling berat ujiannya?"

Baginda ﷺ bersabda:

"Para nabi, kemudian orang yang paling baik (selepas mereka), kemudian yang seterusnya yang paling baik.

Seseorang itu diuji menurut kadar agamanya.

Jika dia kuat dalam agamanya, maka beratlah ujiannya.

Jika agamanya lemah, maka dia diuji menurut kadar agamanya.

Ujian itu akan terus menimpa seorang hamba sehingga dia berjalan di atas muka bumi dalam keadaan tiada lagi dosa padanya."

RUJUKAN: SUNAN

Ibn Majah, No. 4023. Dinilai

: Hasan (Darussalam)

PENJELASAN RINGKAS

☒ 1 Orang paling berat diuji ialah para nabi

Kerana:

- Mereka paling hampir dengan Allah.
- Darjat mereka paling tinggi.
- Mereka menjadi contoh kepada umat.

☒ 2 Ujian mengikut tahap iman

Semakin kuat iman seseorang:

- Semakin besar potensi ujian yang dihadapi.

Bukan tanda Allah membenci,

tetapi tanda Allah mahu meninggikan darjatnya.

☒ 3 Ujian sebagai penyucian dosa

Hadis ini menegaskan bahawa:

- Ujian berterusan boleh menghapuskan dosa.
- Sehingga seseorang menjadi bersih daripada kesalahan.

PENGAJARAN PENTING

- Jangan sangka ujian tanda kegagalan iman.
- Ujian boleh menjadi tanda kasih sayang Allah.
- Sabar dalam ujian membawa pengampunan dan ketinggian darjat.

KESIMPULAN

Hadis ini mengajar bahawa:

- Kehidupan orang beriman tidak sunyi daripada ujian.
- Semakin tinggi iman, semakin besar tanggungjawab dan cabaran.
- Kesabaran dalam ujian adalah jalan menuju keampunan dan kemuliaan di sisi Allah.

PERAWI: Sa'd bin Abi Waqqas رضى الله عنه

SANAD: Riwayat Ibn Majah dalam Sunan Ibn Majah, Kitab al-Fitan, Hadith No. 4023.

DARJAT: Hasan (Darussalam); Hasan Sahih menurut al-Albani

Rujukan 1: <https://sunnah.com/ibnmajah:4023>

Rujukan 2: <https://dorar.net/hadith>

HADITH 4: ISRAK & MIKRAJ — NABI ﷺ MEMILIH FITRAH

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، - وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ - قَالَ ابْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ عَبْدُ،
أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ " حِينَ أُسْرِيَ بِي لَقِيتُ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلَام - . فَنَعْتَهُ النَّبِيُّ ﷺ " فَإِذَا رَجُلٌ
- حَسْبَتْهُ قَالَ - مُضْطَرِبٌ رَجُلُ الرَّأْسِ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنْوَةَ - قَالَ - وَلَقِيتُ عِيسَى . فَنَعْتَهُ
النَّبِيُّ ﷺ " فَإِذَا رُبْعَةٌ أَحْمَرُ كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيْمَاسٍ " . - يَعْنِي حَمَامًا - قَالَ " وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ -
صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ - وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدَهُ بِهِ - قَالَ - فَأُتِيتُ بِإِنَاءَيْنِ فِي أَحَدِهِمَا لَبَنٌ وَفِي الْآخَرِ خَمْرٌ
فَقِيلَ لِي خُذْ أَيُّهُمَا شِئْتَ . فَأَخَذْتُ اللَّبْنَ فَشَرِبْتَهُ . فَقَالَ هَذِهِ الْفِطْرَةُ أَوْ أَصَبْتَ الْفِطْرَةَ أَمَا
إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ " .

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ, bahawa Nabi ﷺ bersabda:

“Ketika aku diisra’kan (dalam peristiwa Israk dan Mikraj), aku bertemu Musa عَلَيْهِ السَّلَام.”

Baginda ﷺ menggambarkan:

“Seorang lelaki yang berambut ikal dan agak kusut, seolah-olah daripada kaum Syanu’ah.”

Baginda bersabda:

“Dan aku bertemu Isa عَلَيْهِ السَّلَام.”

Baginda menggambarkan:

“Seorang lelaki sederhana tubuhnya, berkulit kemerah-merahan, seakan-akan baru keluar dari tempat mandi (bersih dan berseri).”

Baginda bersabda lagi:

“Dan aku melihat Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَام, dan aku adalah orang yang paling mirip dengannya antara anak keturunannya.”

Kemudian Baginda bersabda:

“Didatangkan kepadaku dua bekas; satu berisi susu dan satu lagi berisi arak. Lalu dikatakan kepadaku: ‘Ambillah mana yang engkau mahu.’

Maka aku mengambil susu lalu meminumnya.

Lalu dikatakan kepadaku: ‘Engkau telah diberi petunjuk kepada fitrah (atau: engkau telah memilih fitrah). Sekiranya engkau mengambil arak, nescaya umatmu akan sesat.’”

RUJUKAN: SAHIH

Muslim, No. 168 (
Kitab al-Iman)

PENJELASAN RINGKAS:

1 Pertemuan dengan para nabi

Hadis ini menunjukkan:

- Para nabi adalah bersaudara dalam akidah.
- Israk dan Mikraj adalah peristiwa sebenar yang penuh hikmah.

2 Makna “fitrah”

Susu melambangkan fitrah, iaitu:

- Agama yang lurus.
- Kesucian jiwa.
- Jalan pertengahan dan seimbang.

Sebaliknya, arak melambangkan:

- Penyimpangan akal.
- Hilang pertimbangan.
- Jalan kesesatan.

3 Kepimpinan Rasulullah ﷺ

Pilihan Baginda bukan hanya untuk dirinya, tetapi:

- Mewakili umatnya.
- Menentukan arah petunjuk umat Islam.

PENGAJARAN PENTING:

- Islam adalah agama fitrah manusia.
- Syariat menjaga akal dan keseimbangan hidup.
- Kepimpinan Nabi ﷺ membawa keselamatan kepada umat.

KESIMPULAN:

Hadis ini menegaskan bahawa:

- Rasulullah ﷺ diberi bimbingan langsung oleh Allah.
- Islam selari dengan fitrah manusia yang suci.
- Petunjuk Allah membawa keselamatan dunia dan akhirat.

Peristiwa ini juga menjadi dalil penting dalam memahami kemuliaan dan kedudukan Nabi Muhammad ﷺ sebagai penutup para nabi.

PERAWI: ABU HURAIRAH رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

SANAD: RIWAYAT IMAM MUSLIM DALAM SAHIH MUSLIM, KITAB AL-IMAN, HADITH NO. 168.

DARJAT: Sahih — Riwayat Muslim

 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/muslim:168>

 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

HADITH 5: ORANG SALIH GEMBIRA DENGAN CUBAAN

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَهُوَ يَوْعَكَ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ فَوَجَدَتْ حَرَهُ بَيْنَ يَدَيِ فَوْقَ الْخَافِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَشَدُّهَا عَلَيْكَ قَالَ " إِنَّا كَذَلِكَ يُضَعِّفُ لَنَا الْبَلَاءُ وَيُضَعِّفُ لَنَا الْأَجْرُ " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً قَالَ " الْأَنْبِيَاءُ " . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ مَنْ قَالَ " ثُمَّ الصَّالِحُونَ إِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَبْتَغِي بِالْفَقْرِ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدَهُمْ إِلَّا الْعِبَاءَةَ يَحْوِيهَا وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَفْرَحُ بِالْبَلَاءِ كَمَا يَفْرَحُ أَحَدُكُمْ بِالرِّخَاءِ " .

MAKSUD:

Daripada Abu Sa'id al-Khudri رضي الله عنه, beliau berkata:

Aku masuk menemui Nabi ﷺ ketika Baginda sedang sakit demam. Aku meletakkan tanganku ke atas Baginda dan aku merasai kepanasan demamnya melalui selimut.

Aku berkata:

“Wahai Rasulullah, alangkah beratnya demam ini atasmu.”

Baginda ﷺ bersabda:

“Sesungguhnya begitulah keadaan kami; dilipatgandakan ujian ke atas kami dan dilipatgandakan juga pahala untuk kami.”

Aku bertanya:

“Wahai Rasulullah, siapakah manusia yang paling berat ujiannya?”

Baginda bersabda:

“Para nabi.”

Aku bertanya lagi:

“Kemudian siapa?”

Baginda bersabda:

“Kemudian orang-orang soleh.

Sesungguhnya ada dalam kalangan mereka yang diuji dengan kefakiran sehingga tidak mendapati apa-apa melainkan sehelai jubah yang dipakainya.

Dan sesungguhnya ada antara mereka yang bergembira dengan ujian sebagaimana salah seorang daripada kamu bergembira dengan kesenangan.”

RUJUKAN: SUNAN

Ibn Majah, No. 4024. Dinilai
: Hasan (Darussalam)

PENJELASAN RINGKAS:

☒ 1 Ujian Nabi lebih berat

- Demam Baginda sangat kuat sehingga terasa panasnya melalui selimut.
- Namun ujian yang berat itu disertai ganjaran yang besar.

☒ 2 Susunan manusia dalam ujian

1. Para nabi
2. Orang-orang soleh
3. Yang seterusnya menurut kadar iman

Semakin tinggi kedudukan di sisi Allah, semakin besar ujiannya.

☒ 3 Kefakiran sebagai ujian

Sebahagian orang soleh:

- Hidup dalam kemiskinan yang sangat berat.
- Tetapi tetap teguh dalam iman.

☑️ 📌 Gembira dengan ujian

Ini bukan kerana suka pada kesakitan, tetapi kerana mereka melihat:

- Ujian sebagai tanda kasih Allah
- Peluang menghapus dosa
- Jalan meninggikan darjat

PENGAJARAN PENTING:

- Ujian bukan tanda Allah membenci.
- Kesabaran mengubah penderitaan menjadi pahala.
- Mukmin yang memahami hikmah ujian akan melihatnya dengan hati yang redha.

KESIMPULAN:

Hadis ini mengajar bahawa:

- Semakin dekat seseorang dengan Allah, semakin besar potensi ujiannya.
- Ujian adalah jalan penyucian dan peningkatan darjat.
- Orang yang benar-benar beriman mampu melihat rahmat di sebalik kesusahan.

PERAWI: Abu Sa'id al-Khudri رضى الله عنه

SANAD: Riwayat Ibn Majah dalam Sunan Ibn Majah, Kitab al-Fitan, Hadith No. 4024.

DARJAT: Hasan (Darussalam); Sahih menurut al-Albani

🔗 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/ibnmajah:4024>

🔗 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

♦ BAHAGIAN 5: I'JAZ ILMI (MUKJIZAT SAINTIFIK) ♦

5.1 AL-BURUJ — GUGUSAN BINTANG DAN ASTRONOMI MODEN

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

"Demi langit yang mempunyai tempat-tempat peredaran bintang-bintang,"

(Surah Al-Buruj 85:1)

🔭 FAKTA SAINS: GUGUSAN BINTANG (CONSTELLATIONS)

Ahli astronomi telah mengenal pasti 88 gugusan bintang rasmi yang menutupi seluruh langit, seperti yang diiktiraf oleh International Astronomical Union (IAU) sejak 1922. Namun jauh sebelum itu, tamadun Arab kuno telah mengenal pasti 12 buruj zodiak sebagai laluan matahari dan bulan.

Al-Quran menyebut "langit yang memiliki buruj" sebagai tanda kebesaran Allah — dan astronomi moden menambah kekaguman kita apabila mendapati bahawa galaksi kita (Bima Sakti) sahaja mengandungi kira-kira 100–400 bilion bintang, tersusun dalam struktur-struktur yang membentuk gugusan.

5.2 LOH MAHFUZ — KONSEP MAKLUMAT TERPELIHARA

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾

"(Sebenarnya apa yang engkau sampaikan kepada mereka bukanlah syair atau sihir), bahkan ialah Al-Quran yang tertinggi kemuliaannya,"

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

"(Lagi yang terpelihara dengan sebaik-baiknya) pada Lauh Mahfuz."

(Surah Al-Buruj 85:21-22)

FAKTA SAINS: PENYIMPANAN MAKLUMAT YANG KEKAL

Konsep "Loh Mahfuz" (Loh yang terpelihara/dilindungi) boleh direnungkan bersama konsep sains moden tentang penyimpanan maklumat yang kekal dan tidak boleh diubah. Saintis komputer moden membangunkan sistem "immutable storage" — penyimpanan yang tidak boleh dipadam atau diubah — untuk menjamin integriti data kritikal.

Ahli fizik Stephen Hawking dan lain-lain telah membincangkan tentang "conservation of information" (pemuliharaan maklumat) dalam alam semesta — prinsip bahawa maklumat tidak boleh dimusnahkan sepenuhnya. Namun perbandingan ini sekadar renungan — Loh Mahfuz adalah perkara ghaib yang hakikatnya hanya diketahui Allah, dan kesempurnaannya jauh melampaui apa sahaja sistem ciptaan manusia membahaskannya.

5.3 API (NAR) — KESAN PSIKOLOGI KEKEJAMAN SISTEMIK

Kisah Ashab Al-Ukhduh menggambarkan kezaliman yang tersusun rapi (systematic cruelty) — parit-parit digali, api dinyalakan, mangsa dicampakkan secara beramai-ramai, sementara para penganiaya duduk menyaksikan. Ini adalah gambaran genosid yang disengajakan.

Kajian sains moden dalam bidang psikologi atrocity dan genocide studies mendapati bahawa penganiayaan secara sistematik seperti yang digambarkan dalam surah ini adalah satu corak (pattern) yang berulang dalam sejarah manusia — dari Holocaust Nazi hingga pembersihan etnik di berbagai belahan dunia. Al-Quran telah mendokumentasikan fenomena ini 14 abad yang lalu, memberikan amaran moral dan undang-undang rohani yang kekal.

♦ BAHAGIAN 6: PENGAJARAN & IKTIBAR ♦

No.	PENGAJARAN	HURAIAN
①	Iman Tidak Ternilai Harganya	Para syuhada Ashab Al-Ukhdud memilih terjun ke dalam api daripada meninggalkan iman mereka. Ini mengajarkan bahawa iman kepada Allah adalah harta paling berharga yang tidak boleh dijual dengan harga berapapun.
②	Kezaliman Pasti Dihukum	Allah tidak membiarkan kezaliman berlalu tanpa pembalasan. Para penganiaya Ashab Al-Ukhdud akan menerima azab Jahanam dan azab pembakaran — balasan yang setimpal di akhirat kelak.
③	Ujian Adalah Tanda Kasih Sayang Allah	Para nabi dan orang-orang soleh adalah yang paling berat diuji. Ujian bukan hukuman, tetapi tanda Allah ingin mengangkat darjat hamba-Nya dan menghapuskan dosa-dosanya.
④	Istiqamah Adalah Teras Islam	Hadith riwayat Muslim (No. 38) daripada Sufyan bin Abdullah ath-Thaqafi رضي الله عنه mengajar kita: "Katakanlah: Aku beriman kepada Allah, kemudian beristiqamahlah." Kemenangan orang beriman terletak pada keteguhan iman, bukan pada kekuatan fizikal.
⑤	Al-Quran Terpelihara Selama-lamanya	Penegasan Allah bahawa Al-Quran tersimpan dalam Loh Mahfuz adalah jaminan bahawa tidak ada manusia, syaitan, mahupun kuasa mana-mana yang dapat mengubah atau memusnahkan Firman-Nya.

♦ BAHAGIAN 7: PANDUAN AMALI HARIAN ♦

MENGAMALKAN MESEJ SURAH AL-BURUJ DALAM KEHIDUPAN HARIAN

🌙 **PERKUKUH IMAN SETIAP HARI:** Bacalah Surah Al-Buruj dalam solat malam (Tahajjud atau Witr). Hayati mesej bahawa iman adalah aset paling berharga. Ingat kisah syuhada yang memilih api dunia daripada api akhirat.

👐 **SABAR MENGHADAPI UJIAN:** Apabila ditimpa musibah, ingat hadith: setiap kesusahan menghapuskan dosa. Bergembira dengan ujian kerana Allah menguji mereka yang dikasihi-Nya. Jangan cepat putus asa atau mengadu kepada selain Allah.

🧘 **ISTIQAMAH DALAM AMAL:** Amalkan prinsip "Qul amantu billahi thummastaqim" (Sahih Muslim, No. 38) — beriman lalu beristiqamah. Tetapkan amalan harian yang konsisten walaupun sedikit. Amalan kecil yang berterusan lebih dikasihi Allah daripada amalan besar yang terhenti.

📖 **MEMBACA & MEMAHAMI AL-QURAN:** Al-Quran adalah Kalam Allah yang tersimpan dalam Loh Mahfuz — muliakanlah ia. Baca sekurang-kurangnya beberapa ayat setiap hari dengan memahami maknanya. Ajarkan kepada anak-anak untuk mencintai Al-Quran sejak kecil.

🏰 **MEMBELA KEBENARAN:** Kisah Ashab Al-Ukhduh mengajar kita untuk berani mempertahankan iman. Bersuaralah menentang kezaliman dengan cara yang hikmah. Doakan saudara-saudara seagama yang sedang ditindas di seluruh dunia.

♦ BAHAGIAN 8: IMBAS QR CODE UNTUK SUMBANGAN ♦

8.1 AYAT-AYAT AL-QURAN BERKAITAN INFAQ DAN SUMBANGAN

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ سَبْعِ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ
حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

"Bandangan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya."

(Surah Al-Baqarah 2:261)

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ
وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٧﴾

"Berimanlah kamu kepada Allah dan RasulNya, dan belanjakanlah (pada jalan kebajikan) sebahagian dari harta benda (pemberian Allah) yang dijadikannya kamu menguasainya sebagai wakil. Maka orang-orang yang beriman di antara kamu serta mereka membelanjakan (sebahagian dari harta itu pada jalan Allah); mereka tetap beroleh pahala yang besar."

(Surah Al-Hadid 57:7)

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

"Kamu tidak sekali-kali akan dapat mencapai (hakikat) kebajikan dan kebaktian (yang sempurna) sebelum kamu dermakan sebahagian dari apa yang kamu sayangi. Dan sesuatu apa jua yang kamu dermakan maka sesungguhnya Allah mengetahuinya."

(Surah Ali Imran 3:92)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

"Orang-orang yang membelanjakan (mendermakan) hartanya pada waktu malam dan siang, dengan cara sulit atau terbuka, maka mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka, dan tidak ada kebimbangan (dari berlakunya kejadian yang tidak baik) terhadap mereka, serta mereka pula tidak akan berdukacita."

(Surah Al-Baqarah 2:274)

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٢﴾

"Tidaklah engkau diwajibkan (wahai Muhammad) menjadiK mereka (yang kafir) mendapat petunjuk (kerana kewajipanmu hanya menyampaikan petunjuk), akan tetapi Allah jualah yang memberi petunjuk (dengan memberi taufik) kepada sesiapa yang dikehendaknya (menurut undang-undang peraturanNya). Dan apa jua harta yang halal yang kamu belanjakan (pada jalan Allah) maka (faedahnya dan pahalanya) adalah untuk diri kamu sendiri dan kamu pula tidaklah mendermakan sesuatu melainkan kerana menuntut keredaan Allah dan apa jua yang kamu dermakan dari harta yang halal, akan disempurnakan (balasan pahalanya) kepada kamu, dan (balasan baik) kamu (itu pula) tidak dikurangkan."

(Surah Al-Baqarah 2:272)

8.2 HADITH-HADITH BERKAITAN SEDEKAH & SUMBANGAN

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ " .

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Apabila seseorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali daripada tiga perkara:

1. Sedekah jariah,
2. Ilmu yang dimanfaatkan,
3. Anak soleh yang mendoakannya."

RUJUKAN: SAHIIH

Muslim, No. 1631 (
Kitab al-Wasiyyah)

PENJELASAN RINGKAS:

Hadis ini menerangkan bahawa apabila seseorang meninggal dunia:

- Dia tidak lagi boleh menambah pahala melalui amal baru.
- Namun terdapat tiga amalan yang pahalanya terus mengalir walaupun selepas kematian.

☑ 1 Sedekah Jariah (Amal Berterusan)

iaitu sedekah yang manfaatnya berpanjangan, seperti:

- Membina masjid
- Menggali telaga
- Menderma untuk sekolah atau pusat ilmu
- Mewakafkan tanah atau bangunan
- Menyumbang bahan dakwah yang digunakan berterusan

Selagi manfaat itu digunakan, pahala terus mengalir.

☑ 2 Ilmu yang Dimanfaatkan

Termasuk:

- Mengajar ilmu agama atau ilmu bermanfaat
- Menulis buku yang memberi manfaat
- Menyebarkan ilmu yang membawa kebaikan

Selagi ilmu itu diamalkan atau diajarkan kepada orang lain, pahala terus sampai.

☑ 3 Anak Soleh yang Mendoakan

Anak yang:

- Beriman dan taat kepada Allah
- Mendoakan keampunan dan rahmat untuk ibu bapanya

Doa anak menjadi sebab rahmat berterusan untuk orang tuanya.

PENGAJARAN PENTING:

- Islam mengajar kita berfikir jauh melampaui kehidupan dunia.
- Amal terbaik ialah yang memberi manfaat jangka panjang.
- Mendidik anak menjadi soleh adalah pelaburan akhirat yang sangat besar.

KESIMPULAN:

Hadis ini mengajar bahawa:

- Kematian bukanlah penamat pahala.

- Kita boleh “menanam pahala” untuk dituai selepas mati.
- Orang yang bijak ialah yang menyediakan bekalan akhirat sebelum ajal tiba.

Semoga Allah menjadikan kita termasuk dalam golongan yang amalannya terus mengalir walaupun selepas kembali kepada-Nya.

PERAWI: Abu Hurairah رضى الله عنه

SANAD: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Hadith No. 1631.

DARJAT: Sahih — Riwayat Muslim

 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/muslim:1631>

 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ جُرَّجٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ " مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ " .

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Sedekah tidak akan mengurangkan harta.
Tidaklah Allah menambahkan kepada seorang hamba dengan sebab dia memaafkan, melainkan Allah menambahkan kemuliaan baginya.
Dan tidaklah seseorang merendahkan diri kerana Allah, melainkan Allah akan mengangkat darjatnya.”

RUJUKAN: SAHIH

Muslim, No. 2588 (Kitab al-Birr wa as-Silah)

PENJELASAN RINGKAS:

Hadis ini mengandungi tiga prinsip besar dalam akhlak Islam:

☒ 1 Sedekah tidak mengurangkan harta

Secara zahir, harta berkurang apabila disedekahkan.
Namun secara hakikat:

- Allah memberkati baki harta.
- Allah menggantikannya dengan rezeki lain.
- Allah menyimpannya sebagai pahala di akhirat.

Keberkatan lebih bernilai daripada jumlah.

☒ 2 Memaafkan menambah kemuliaan

Manusia mungkin menyangka memaafkan itu tanda lemah.
Tetapi di sisi Allah:

- Memaafkan adalah kekuatan jiwa.
- Allah akan menaikkan kedudukannya dalam hati manusia.
- Allah menambah kemuliaannya di dunia dan akhirat.

☑ 3 Tawaduk (rendah diri) mengangkat darjat

Merendah diri kerana Allah bermaksud:

- Tidak sombong.
- Tidak merasa diri lebih baik daripada orang lain.
- Mengakui semua nikmat datang daripada Allah.

Orang yang tawaduk:

- Ditinggikan darjatnya oleh Allah.
- Dicintai manusia.

PENGAJARAN PENTING:

- Nilai sebenar bukan pada kiraan dunia, tetapi pada keberkatan.
- Akhlak mulia membawa kemuliaan hakiki.
- Apa yang kita lepaskan kerana Allah, Allah gantikan dengan yang lebih baik.

KESIMPULAN:

Hadis ini mengajar bahawa dalam Islam:

- Memberi tidak memiskinkan.
- Memaafkan tidak merendahkan.
- Merendah diri tidak menjatuhkan.

Sebaliknya, semuanya adalah jalan menuju kemuliaan di sisi Allah.

PERAWI: Abu Hurairah رضى الله عنه

SANAD: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah, Hadith No. 2588.

DARJAT: Sahih — Riwayat Muslim

🔗 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/muslim:2588>

🔗 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ " اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ " .

MAKSUD:

Daripada ‘Adi bin Hatim رضي الله عنه, beliau berkata:

Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

“Peliharalah diri kamu daripada api neraka walaupun dengan (bersedekah) separuh biji tamar.”

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 1417 (
Kitab az-Zakat)

PENJELASAN RINGKAS:☒ **1 Jangan memandang kecil amalan kebaikan**

Walaupun hanya **separuh biji tamar**, ia tetap bernilai di sisi Allah jika dilakukan dengan ikhlas.

Islam mengajar bahawa:

- Nilai amalan bukan pada besar atau kecilnya,
- Tetapi pada keikhlasan dan niat.

☒ **2 Sedekah sebagai pelindung daripada neraka**

Sedekah:

- Membersihkan harta.
- Melembutkan hati.
- Menjadi sebab keselamatan di akhirat.

Walaupun sedikit, ia boleh menjadi sebab keampunan.

☒ **3 Peluang untuk semua orang**

Hadis ini menunjukkan:

- Orang miskin juga mampu bersedekah.
- Tiada alasan untuk tidak berbuat kebaikan.

Jika tidak mampu dengan harta, boleh:

- Dengan kata-kata yang baik
- Dengan senyuman
- Dengan membantu orang lain

PENGAJARAN PENTING:

- Jangan tunggu kaya untuk bersedekah.
- Jangan remehkan amalan kecil.
- Setiap kebaikan boleh menjadi penyelamat di akhirat.

KESIMPULAN:

Hadis ini mengajar bahawa:

- Keselamatan daripada neraka bermula dengan amalan kecil.
- Keikhlasan menjadikan amalan kecil bernilai besar.
- Islam membuka pintu pahala kepada semua, tanpa mengira kemampuan.

Semoga Allah menjadikan kita orang yang sentiasa merebut peluang kebaikan walaupun sekecil separuh biji tamar.

PERAWI: Adi bin Hatim رضى الله عنه

SANAD: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Zakat, Hadith No. 1417.

DARJAT: Sahih — Riwayat Bukhari

 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/bukhari:1417>

 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ " كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ " .

MAKSUD:

Daripada Jabir bin ‘Abdullah رضى الله عنه daripada Nabi ﷺ, Baginda bersabda:

“Setiap kebaikan adalah sedekah.”

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 6021 (Kitab al-Adab)

PENJELASAN RINGKAS:

Hadis ini sangat pendek tetapi luas maknanya.

☒ 1 Maksud “ma’ruf” (مَعْرُوف)

“Ma’ruf” bermaksud:

- Segala bentuk kebaikan
- Perbuatan yang diiktiraf baik oleh syarak dan fitrah manusia

ia merangkumi:

- Bantuan fizikal
- Kata-kata yang baik
- Akhlak yang mulia
- Senyuman
- Menunjukkan jalan
- Menolong orang susah

☒ 2 Konsep sedekah yang luas

Sedekah bukan hanya wang atau harta.

Dalam Islam:

- Memberi senyuman → sedekah
- Mengangkat halangan di jalan → sedekah
- Menasihati dengan baik → sedekah

Semua kebaikan yang dilakukan dengan ikhlas dikira sebagai sedekah.

☑ 3 Peluang pahala terbuka luas

Hadis ini memberi harapan bahawa:

- Setiap orang mampu bersedekah.
- Tiada alasan untuk tidak berbuat baik.
- Kehidupan seharian boleh menjadi ladang pahala.

PENGAJARAN PENTING:

- Jadikan akhlak baik sebagai amalan harian.
- Jangan memandang kecil perbuatan baik.
- Islam adalah agama yang menggalakkan kebaikan dalam semua aspek kehidupan.

KESIMPULAN:

Hadis ini mengajar bahawa:

- Kebaikan sekecil mana pun bernilai di sisi Allah.
- Setiap hari adalah peluang bersedekah.
- Hidup seorang Muslim sepatutnya dipenuhi dengan ma'ruf (kebaikan).

Semoga Allah menjadikan kita orang yang sentiasa menyebarkan kebaikan dalam setiap keadaan.

PERAWI: Jabir bin Abdullah رضي الله عنهما

SANAD: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Adab, Hadith No. 6021.

DARJAT: Sahih — Riwayat Bukhari

🔗 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/bukhari:6021>

🔗 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الصَّنَعَانِيُّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يَدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ. قَالَ " لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ عَظِيمٍ وَأَنَّهُ لَيْسَ عَلَى مَنْ يَسِرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعَبٌ اللَّهُ وَلَا تَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتَقِيْمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتُحِجَّ الْبَيْتَ ". ثُمَّ قَالَ " أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ الصَّوْمُ جَنَّةٌ

وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ وَصَلَاةَ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ " . قَالَ ثُمَّ تَلَا: (تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ) حَتَّىٰ بَلَغَ: (يَعْمَلُونَ) ثُمَّ قَالَ " أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ كُلِّهِ وَعَمُودِهِ وَذُرُوعِ سَنَامِهِ " . قُلْتُ بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ " رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذُرُوعُهُ سَنَامُهُ الْجِهَادُ " . ثُمَّ قَالَ " أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَكَ ذَلِكَ كُلِّهِ " . قُلْتُ بَلَىٰ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ قَالَ " كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا " . فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ " ثَكَلَتْكَ أُمُّكَ يَا مُعَاذُ وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ أَوْ عَلَىٰ مَنَاخِرِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ " . قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

MAKSUD:

Daripada Mu'az bin Jabal رضي الله عنه, beliau berkata:

Aku pernah bermusafir bersama Nabi ﷺ. Pada suatu pagi ketika kami berjalan, aku berada dekat dengan Baginda lalu aku berkata:

"Wahai Rasulullah, khabarkan kepadaku suatu amalan yang dapat memasukkan aku ke dalam syurga dan menjauhkan aku daripada neraka."

Baginda bersabda:

"Sesungguhnya engkau telah bertanya tentang perkara yang besar. Namun ia menjadi mudah bagi sesiapa yang Allah mudahkan baginya:

- Engkau menyembah Allah dan tidak mensyirikkan-Nya dengan sesuatu pun,
- Engkau mendirikan solat,
- Menunaikan zakat,
- Berpuasa Ramadan,
- Dan menunaikan haji ke Baitullah."

Kemudian Baginda bersabda:

**"Mahukah aku tunjukkan kepadamu pintu-pintu kebaikan?
Puasa itu perisai,
Sedekah memadamkan dosa sebagaimana air memadamkan api,
Dan solat seseorang pada tengah malam."**

Lalu Baginda membaca firman Allah:

"Lambung mereka jauh daripada tempat tidur..."
(Surah as-Sajdah: 16) sehingga ayat *"...apa yang mereka kerjakan."*

Kemudian Baginda bersabda:

"Mahukah aku khabarkan kepadamu tentang kepala segala urusan, tiangnya dan puncaknya?"

Aku berkata: "Ya, wahai Rasulullah."

Baginda bersabda:

**“Kepala segala urusan ialah Islam,
Tiangnya ialah solat,
Dan puncaknya ialah jihad.”**

Kemudian Baginda bersabda:

“Mahukah aku khabarkan kepadamu tentang kunci kepada semua itu?”

Aku berkata: “Ya, wahai Nabi Allah.”

Lalu Baginda memegang lidahnya dan bersabda:

“Tahanlah ini (jagalah lidahmu).”

Aku bertanya:

“Wahai Nabi Allah, adakah kita akan dipertanggungjawabkan atas apa yang kita katakan?”

Baginda bersabda:

**“Ibumu kehilanganmu wahai Mu‘az!
Tidaklah manusia itu diseret ke dalam neraka atas wajah mereka atau atas hidung mereka
melainkan kerana hasil tuaian lidah-lidah mereka.”**

RUJUKAN: JAMI

‘at-Tirmizi, No. 2616. Dinilai
: Hasan Sahih

PENJELASAN RINGKAS:

☒ **1 Jalan ke syurga**

Asasnya ialah:

- Tauhid
- Rukun Islam
- Ibadah yang konsisten

☒ **2 Pintu-pintu kebaikan**

- **Puasa** → perisai daripada maksiat
- **Sedekah** → memadam dosa
- **Solat malam** → tanda keikhlasan dan cinta kepada Allah

☒ **3 Struktur agama**

- **Kepala:** Islam (penyerahan diri kepada Allah)
- **Tiang:** Solat (asas kekuatan agama)
- **Puncak:** Jihad (kesungguhan mempertahankan agama)

☒ **4 Bahaya lidah**

Penutup hadis ini sangat kuat:

Banyak manusia binasa bukan kerana:

- Harta
- Kedudukan

- Fizikal

Tetapi kerana:

- Kata-kata
- Fitnah
- Umpatan
- Dusta
- Hasutan

Lidah kecil, tetapi kesannya besar.

PENGAJARAN UTAMA:

- Syurga dicapai dengan asas yang jelas dan amalan berterusan.
- Ibadah sunat menguatkan asas agama.
- Menjaga lidah adalah antara kunci keselamatan akhirat.

KESIMPULAN:

Hadis ini menghimpunkan seluruh agama:

- ☒ Aqidah
- ☒ Ibadah
- ☒ Akhlak
- ☒ Jihad
- ☒ Kawalan diri

Dan penutupnya menegaskan:

Orang yang mampu menjaga lidahnya, besar peluangnya untuk selamat daripada neraka.

Semoga Allah menjadikan kita dalam kalangan orang yang menjaga tauhid, mendirikan solat, memperbanyakkan kebaikan dan memelihara lidah daripada perkara yang dimurkai-Nya.

PERAWI: Muadz bin Jabal رضي الله عنهما

SANAD: Riwayat al-Tirmidzi dalam Jami' al-Tirmidzi, Kitab al-Iman, Hadith No. 2616.

DARJAT: Hasan Sahih — Riwayat al-Tirmidzi

 **Rujukan 1:** <https://sunnah.com/tirmidhi:2616>

 **Rujukan 2:** <https://dorar.net/hadith>

8.3 RAYUAN IKHLAS DARIPADA PENULIS

✦ Bismillahirrahmanirrahim ✦

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Mengasihani. Assalamualaikum warahmatullahi wabarakatuh.

Saudara dan saudari yang dirahmati Allah, eBook Siri "Al-Quran: Sains & Kesihatan" ini diterbitkan secara PERCUMA kerana saya percaya bahawa ilmu Al-Quran adalah hak setiap Muslim tanpa mengira latar belakang atau kemampuan kewangan.

Jika anda mendapat manfaat daripada eBook ini dan ingin menyumbang untuk meneruskan penyelidikan serta penerbitan siri ini, sumbangan anda — walau pun sedikit — akan menjadi SEDEKAH JARIAH yang berterusan mengalir pahalanya kepada anda, insya-Allah.

Sumbangan anda akan digunakan untuk:

- ☒ Sedekah Jariah berterusan — ilmu yang disebar akan terus mengalir pahalanya
- ☒ Menyebarkan ilmu Al-Quran kepada lebih ramai pelajar tahfiz dan penceramah agama
- ☒ Menampung kos penyelidikan sumber-sumber ilmiah dan rujukan akademik
- ☒ Membantu kerja-kerja dakwah melalui medium digital yang lebih meluas
- ☒ Pahala berganda insya-Allah — setiap orang yang membaca dan beramal dengan ilmu ini

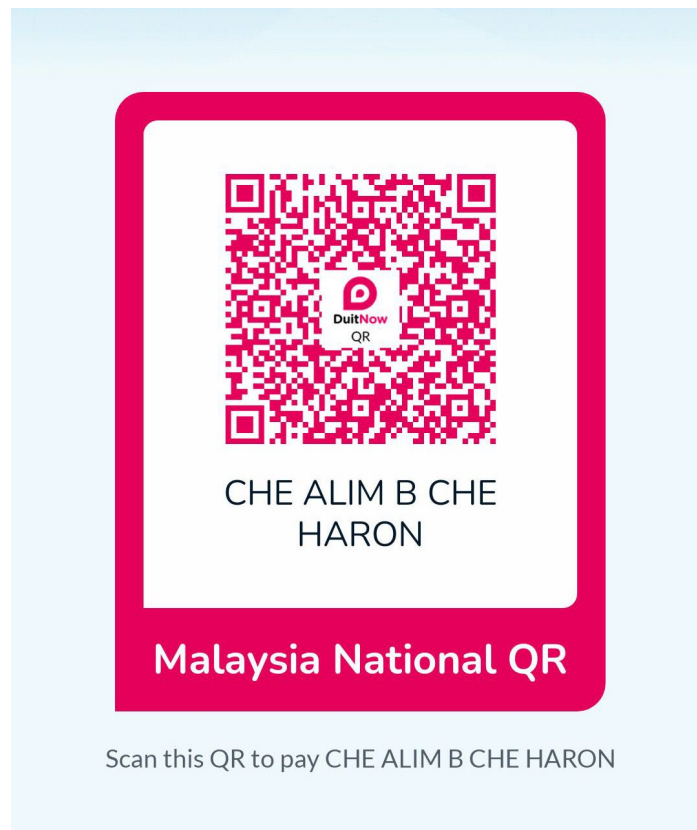
Semoga Allah membalas kebaikan anda dengan ganjaran yang berlipat kali ganda. Jazakumullahu khayran katsira.

8.4 CARA MEMBUAT SUMBANGAN MELALUI QR CODE

ARAHAN IMBAS QR CODE

- ① **Buka kamera telefon pintar anda**
- ② **Arahkan kamera ke arah QR Code di bawah**
- ③ **Klik pautan DuitNow yang muncul pada skrin**
- ④ **Masukkan jumlah sumbangan yang dikehendaki**
- ⑤ **Sahkan pembayaran dengan PIN atau cap jari anda**

Boleh menggunakan mana-mana aplikasi perbankan Malaysia yang menyokong DuitNow QR



CHE ALIM B CHE HARON

Malaysia National QR

Scan this QR to pay CHE ALIM B CHE HARON

❄ **SUMBANG SEKARANG** ❄

Dari luar negara? Klik butang di bawah untuk menyumbang melalui PayPal (paypal.me/quranscience).



Quran & Sains

◆ **PENGHARGAAN** ◆

Kepada isteri tercinta

Zaharah Mohd Latif

dan anak-anak yang dikasihi —

Muhammad Hafiz, Noor Hazwani, Abdul Hakim,

Noor Hidayah, Nor Aqila & Nor Atiqah

Juga menantu-menantu —

Fazilah, Malek, Hanin, Fairizal & Firwan

Terima kasih atas segala doa, sokongan dan pengorbanan.
Semoga Allah merahmati kita semua.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ

"Dan bahawa sesungguhnya usaha itu akan diperlihatkan (balasannya)."
(Surah An-Najm 53:40)

◆ PENUTUP ◆

— DOA PENUTUP —

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

"Ya Tuhan kami, janganlah Engkau jadikan hati kami condong kepada kesesatan sesudah Engkau beri petunjuk kepada kami, dan karuniakanlah kepada kami rahmat dari sisi Engkau; karena sesungguhnya Engkau-lah Maha Pemberi (karunia)."

(Surah Ali Imran 3:8)

⚠ PENAFIAN

eBook ini disediakan untuk tujuan pendidikan dan dakwah semata-mata. Kandungan berkaitan sains adalah berdasarkan kajian semula literatur sedia ada dan tidak bertujuan menggantikan pandangan ulama tafsir yang muktabar. Penulis menerima sebarang teguran ilmiah yang membina. Untuk maklumat perubatan, sila rujuk doktor anda.

♦ PERCUMA — Untuk Semua Umat Islam ♦

Dilarang Dijual / Not For Sale

Hj Che Alim Hj Che Haron

AK (Kelantan)

© 2026 — Hak Cipta Terpelihara